



2019-20 ပညာသင်နှစ်အတွက် ကလေးသူငယ်ပြုစောင့်ရှောက်ရေး/မူကြိုကျောင်း/အစောပိုင်းကလေးပညာရေးအစီအစဉ်အတွက် ထိုးနှံရန်လိုအပ်သော ကာကွယ်ဆေးများ

ချစ်ခင်ရပါသော ကိုလိုရာဒိုပြည်နယ် ကလေးသူငယ်ပြုစောင့်ရှောက်မှုများ၊ မူကြိုကျောင်းများနှင့် အစောပိုင်းကလေးပညာရေးအစီအစဉ်များအတွင်းရှိ ကျောင်းသူ/သားများ၏မိဘများနှင့် အုပ်ထိန်းသူများအား -

- ကိုလိုရာဒိုပြည်နယ်ဥပဒေမှ လိုင်စင်ရကလေးသူငယ်ပြုစောင့်ရှောက်ရေး၊ မူကြိုကျောင်း သို့မဟုတ် အစောပိုင်းကလေးပညာ ရေးအစီအစဉ်တွင် တက်ရောက်နေသော ကျောင်းသူ/သားများ သည် ကာကွယ်ဆေးများဖြင့် ကာကွယ်နိုင်သည့် ရောဂါများအတွက် ကာကွယ်ဆေးထိုးနှံရမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြဌာန်းထားသည်။ သင်၏ကျောင်းသားကို အောက်ပါရောဂါများအတွက် ကာကွယ် ဆေးထိုးနှံရမည် -
 - ဆုံဆို့နွာ၊ မေးခိုင်ရောဂါနှင့် ကြက်ညှာချောင်းဆိုးရောဂါ (DTaP, DTP)
 - ပိုလီယိုရောဂါ (IPV)
 - ဝက်သက်၊ ပါးချိုတ်ရောင်နွာ၊ ဂျီကတ်သိုး (MMR)
 - အသည်းရောင်အသားဝါ ဘီ (HepB)
 - haemophilus တုပ်ကွေးရောဂါ အမျိုးအစား ဘီ (Hib)
 - အဆုတ်ရောင်နွာ (PCV)
 - ရေကျောက်
- ရိုတာဗိုင်းရပ်၊ အသည်းရောင်အသားဝါ အေနှင့် တုပ်ကွေးရောဂါတို့အတွက် ကာကွယ်ဆေးများကို အကြံပြုပေးထားသော်လည်း အဖြစ်မနေ ထိုးရန်မလိုပါ။
- ကာကွယ်ဆေးထိုးရမည့် အရေအတွက်၊ အကြိမ်ရေနှင့် ခြားရမည့် အချိန်တို့ကို ရောဂါထိန်းချုပ် ကာကွယ်ရေးစင်တာ များ၏ ကာကွယ်ဆေးကျင့်ထုံးဆိုင်ရာ အကြံပေးကော်မတီ (ACIP) မှ သတ်မှတ်ပေးထားပါသည်။ သင့်အနေဖြင့် အသက် 0-6 နှစ် ကလေးငယ်များအတွက် မိဘများနှင့်ရင်းနှီးသည့် လက်ရှိ ACIP ကာကွယ်ဆေးထိုးနှံရ မည့်အစီအစဉ်ကို www.cdc.gov/vaccines/parents/downloads/parent-ver-sch-0-6yrs.pdf တွင် ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။
- ကျေးဇူးပြု၍ သင့်ကျောင်းသား၏ နောက်ဆုံးရကာကွယ်ဆေး မှတ်တမ်းကို သူ သို့မဟုတ် သူမ ကာကွယ်ဆေးထိုးသွင်းရန် လာရောက်တိုင်း ကျောင်းသို့ ယူဆောင်လာပါ။
- ဆေးဘက်ဆိုင်ရာအကြောင်းပြချက်များကြောင့် သင့်ကျောင်းသားမှာ ကာကွယ်ဆေး မထိုးနှံနိုင်ပါက သင်၏ကျောင်းသို့ ကာကွယ်ဆေးထိုးနှံခွင့်ရထားသော ကျန်းမာရေးပြုစောင့်ရှောက် သူမှ လက်မှတ်ထိုးထားသော တရားဝင် ကာကွယ်ဆေးထိုးနှံခြင်းဆိုင်ရာ ဆေးဘက်ကင်းလွတ်ခွင့်ပုံစံ ကို တင်ပြရပါမည်။ သင်၏ကျောင်းသူ/သား အချက်အလက်များ သို့မဟုတ် ကျောင်းပြောင်းလဲမှုများရှိပါက သင့်အနေဖြင့် ထိုပုံစံအား တစ်ကြိမ်သာ တင်ပြရပါမည်။ သင်သည် ထိုပုံစံကို www.colorado.gov/vaccineexemption တွင် ရယူနိုင်ပါသည်။
- သင်၏ယုံကြည်ချက် သို့မဟုတ် ဘာသာရေးဆိုင်ရာ အကြောင်းပြချက်များကြောင့် လက်ရှိသတ်မှတ်ထားသော ACIP အစီအစဉ်အတိုင်း သင်၏ ကျောင်းသူ/သားအား ကာကွယ်ဆေး မထိုးရန် ရွေးချယ်လိုက်ပါက သင့်အနေဖြင့် ကျောင်းသို့ ဆေးဘက်နှင့်မသော ကင်းလွတ်ခွင့်တစ်ခု တင်ပြရပါမည်။ ဆေးဘက်နှင့်မဆိုင်သော ကင်းလွတ်ခွင့်များကို အသက် 2 လ၊ 4 လ၊ 6 လ၊ 12 လနှင့် 18 လတို့တွင် တင်ပြပေးရပါမည်။ ရွေးချယ်စရာအများအပြား www.colorado.gov/vaccineexemption တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။
- မိဘအချို့ အထူးသဖြင့် ကိုယ်ခံအားစနစ် အားနည်းနေသော ကျောင်းသူ/သားများရှိသည့် မိဘများအနေဖြင့် မည်သည့် ကလေးပြုစောင့်ရှောက်မှုများ၊ မူကြိုကျောင်းများနှင့် အစောပိုင်း ကလေးပညာရေးအစီအစဉ်များတွင် ကာကွယ်ဆေး ထိုးနှံထားသော ကျောင်းသားရာခိုင်နှုန်း အမြင့်ဆုံးရှိသည်ကို သိရှိလိုကြသည်။ ကျောင်းများမှလည်း ကာကွယ်ဆေးထိုးနှံခြင်းနှင့် ကင်းလွတ်ခွင့် နံပါတ်များ (သို့သော် ကျောင်းသားအမည် သို့မဟုတ် မွေးသက္ကရာဇ် မပါဘဲ) ကို နှစ်စဉ် ဒီဇင်ဘာလ 1 ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပြည်နယ်ကျန်းမာရေးဌာနသို့ အစီရင်ခံရမည်။ ကာကွယ်ဆေးထိုးနှံခြင်းနှင့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှုန်းများကို www.colorado.gov/pacific/cdphe/school-and-child-care-immunization-data တွင် တွေ့ရှိနိုင်ပါသည်။
- သင့်တွင် မေးခွန်းများရှိလျှင် သို့မဟုတ် သင့်ကျောင်းသား မည်သည့်ကာကွယ်ဆေးများ ထိုးနှံရန်လိုအပ်သည်နှင့်ပတ် သက်၍ ကာကွယ်ဆေးထိုးနှံရန် လိုင်စင်ရထားသော ကျန်းမာရေး ပြုစောင့်ရှောက်သူ သို့မဟုတ် ဒေသဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေး အေဂျင်စီ (LPHA) တစ်ခုနှင့် ဆွေးနွေးလိုမည်ဖြစ်သည်။ သင့်အနေဖြင့် ကာကွယ်ဆေးများ၏ ဘေးကင်းလုံခြုံရေးနှင့် အရေးပါမှုကို www.ImmunizeForGood.com and www.colorado.gov/cdphe/immunization-education တွင် ဖတ်ရှုနိုင်ပါသည်။
- သင့်အနေဖြင့် ကျန်းမာရေးပြုစောင့်ရှောက်သူတစ်ဦး သို့မဟုတ် အခမဲ့ သို့မဟုတ် ဈေးသက်သာသော ကာကွယ်ဆေးများကို ရှာဖွေရာ၌ အကူအညီလိုအပ်ပါက သင့်နယ်မြေရှိ ပြည်သူ့ ကျန်းမာရေးအေဂျင်စီ (LPHA) သို့ ဆက်သွယ်ပါ သို့မဟုတ် ပြည်နယ် ကျန်းမာရေးဌာန၏ မိသားစုကျန်းမာရေး ဖုန်းလိုင်း 1-303-692-2229 သို့မဟုတ် 1-800-688-7777 သို့ ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။ သင်၏ LPHA ကို www.colorado.gov/pacific/cdphe/find-your-local-public-health-agency တွင် ရှာဖွေနိုင်ပါသည်။
- ကိုလိုရာဒိုပြည်နယ်ဥပဒေအရ ကျောင်းဝင်ခွင့်အတွက် လိုအပ်သည့် ကာကွယ်ဆေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထောက်အကူပြုသောအချက်အလက်များကို သင့်ကျောင်းသား၏ ကျန်းမာရေး ပြုစောင့်ရှောက်သူမှ ပံ့ပိုးပေးသဖြင့် ဤစာစောင်၏ စာမျက်နှာ 2 ကို ၎င်းအား မျှဝေပေးပါ။

ခင်မင်စွာဖြင့် -

ကိုလိုရာဒိုပြည်နယ် ပြည်သူ့ကျန်းမာရေး၊ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ကာကွယ်ဆေးဌာနခွဲ
303-692-2700 | cdphe.dcdimmunization@state.co.us



Dear Colorado health care provider:

Colorado School Entry Immunization Law (25-4-901 et seq, C.R.S) and Colorado Board of Health rule (6 CCR 1009-2) requires students who attend a public, private or parochial K - 12 school, licensed child care, preschool or Head Start program to be vaccinated against many of the diseases vaccines can prevent. Students must be vaccinated against:

- diphtheria, tetanus and pertussis (DTaP, DTP, Tdap)
- polio (IPV)
- measles, mumps, rubella (MMR)
- hepatitis B (HepB)
- haemophilus influenzae type b (Hib)
- pneumococcal (PCV13)
- varicella (chickenpox)

The number, timing and spacing of the required vaccine doses is set by the Centers for Disease Control and Prevention's (CDC) Advisory Committee on Immunization Practices (ACIP). To be considered valid, a dose of vaccine must meet both the **minimum age and minimum intervals** as defined by ACIP. You can view the current ACIP vaccine schedule for persons 0 - 18 years of age at www.cdc.gov/vaccines/schedules/downloads/child/0-18yrs-child-combined-schedule.pdf. Vaccines are recommended for rotavirus, hepatitis A, influenza, meningococcal disease and human papillomavirus, but are not required.

Colorado schools are required to review immunization records for school entry and can only accept valid doses of vaccine. Your patients may receive notification of noncompliance if a dose of vaccine does not meet the minimum age or minimum interval requirements, per the ACIP schedule. There are three ways a student can meet the compliance requirements established by Colorado law:

- 1) A student is considered fully immunized if he or she has received all doses of school-required vaccines according to the current ACIP schedule. Note: students are required to receive their final doses of DTaP, IPV, MMR and varicella by kindergarten entry and their Tdap by 6th grade entry, even if the student is under 11 years of age.
- 2) A student is in the process of becoming up-to-date on required vaccines and has a written plan from the parent/guardian on file with the school.
- 3) The student's health care provider (medical doctor, doctor of osteopathic medicine, advanced practice nurse or delegated physician assistant) has signed an official *Immunization Medical Exemption Form* because of a condition that precludes the student from receiving vaccine(s), or the student (emancipated or 18 years of age or older) or student's parent/guardian has submitted a signed non-medical exemption (religious or personal belief).

If students do not meet at least one of the compliance criteria, they are not permitted to attend school. If you have questions about the student's school immunization requirement, please communicate with the student's school nurse or school representative.

If you have questions about the ACIP immunization schedule, vaccines marked as invalid in your patient's immunization record, or about Colorado School Entry Immunization Law, please contact us at 303-692-2700 or cdphe.dcdimmunization@state.co.us. If you have questions about the Colorado Immunization Information System (CIIS), please contact us at 303-692-2437 (press 2), 1-888-611-9918 (press 1) or cdphe.ciis@state.co.us.

Other reliable clinical resources include:

- CDC Vaccines & Immunizations - www.cdc.gov/vaccines/default.htm
- CDC's 13th edition (2015) of the *Epidemiology & Prevention of Vaccine-Preventable Diseases* - www.cdc.gov/vaccines/pubs/pinkbook/index.html or the 13th edition supplement (2017) - www.cdc.gov/vaccines/pubs/pinkbook/supplement.html.
- The Immunization Action Coalition: Ask the Experts - www.immunize.org/askexperts/
- CDC Experts at the National Immunization Program - nipinfo@cdc.gov or 1-800-CDC-Info (1-800-232-4636)

Sincerely,

Colorado Immunization Branch | Colorado Department of Public Health & Environment
303-692-2700 | cdphe.dcdimmunization@state.co.us